



西顿动物故事集 1

▶ 狼王洛玻
▶ 野猪泡泡

原著：[加]欧内斯特·汤普森·西顿

改编：[日]前川康男

绘者：[日]石田武雄 清水胜

译者：岳远坤

西顿动物故事集 ①

狼王洛玻 野猪泡泡

原著：[加]欧内斯特·汤普森·西顿

改编：[日]前川康男

绘画：[日]石田武雄 清水胜

译者：岳远坤

冀图登字: 03-2012-092
图书在版编目(CIP)数据

狼王洛玻·野猪泡泡 / (加) 西顿 (Seaton, E.T.)
著; (日) 前川康男改编; (日) 石田武雄, (日) 清水胜
绘; 岳远坤译. —— 石家庄: 河北少年儿童出版社,
2013.1

(西顿动物故事集①)
ISBN 978-7-5376-5556-9

I. ①狼… II. ①西… ②前… ③石… ④清… ⑤岳…
III. ①儿童故事—作品集—加拿大—现代 IV. ①I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第275343号

OOKAMI OU ROBO/ ABUKU BOUZU
Copyright©YASUO MAEKAWA & TAKEO ISHIDA / MASARU SHIMIZU 2002
First Published in Japan in 2002 by Froebel-kan Co., Ltd.
Simplified Chinese Translation copyright©2013 by Beijing Dipper Publishing Co., Ltd.
arranged with Froebel-kan Co., Ltd., Tokyo, through Future View Technology Ltd.
All rights reserved

西顿动物故事集①——狼王洛玻·野猪泡泡

原 著: [加]欧内斯特·汤普森·西顿
改 编: [日]前川康男
绘 画: [日]石田武雄 清水胜
译 者: 岳远坤
顾 问: 颜小鹏
策 划: 戴 勇
责任编辑: 孙秀银 高 瞻
版权编辑: 陈奇峰
装帧设计: 徐新宇
美术编辑: 陈 晴 曹雨锋
出 版: 河北出版传媒集团
河北少年儿童出版社
发 行: 全国新华书店
印 刷: 北京吴天国彩印刷有限公司
开 本: 889×1194 1/16
字 数: 30千字 印 张: 8.25
版 次: 2013年1月第1版
印 次: 2013年1月第1次印刷
书 号: ISBN978-7-5376-5556-9
定 价: 18.50元

如有印装质量问题影响阅读, 请直接与北斗童书馆联系调换。
北斗童书馆读者热线: 010-85806693

狼王洛玻



1. 卡兰波高原上的大王4
2. 六个破坏者12
3. 草原追踪20
4. 与狼王洛玻的决斗28
5. 铁质的捕兽夹40
6. 白狼布兰卡48
7. 王者末路60

野猪泡泡

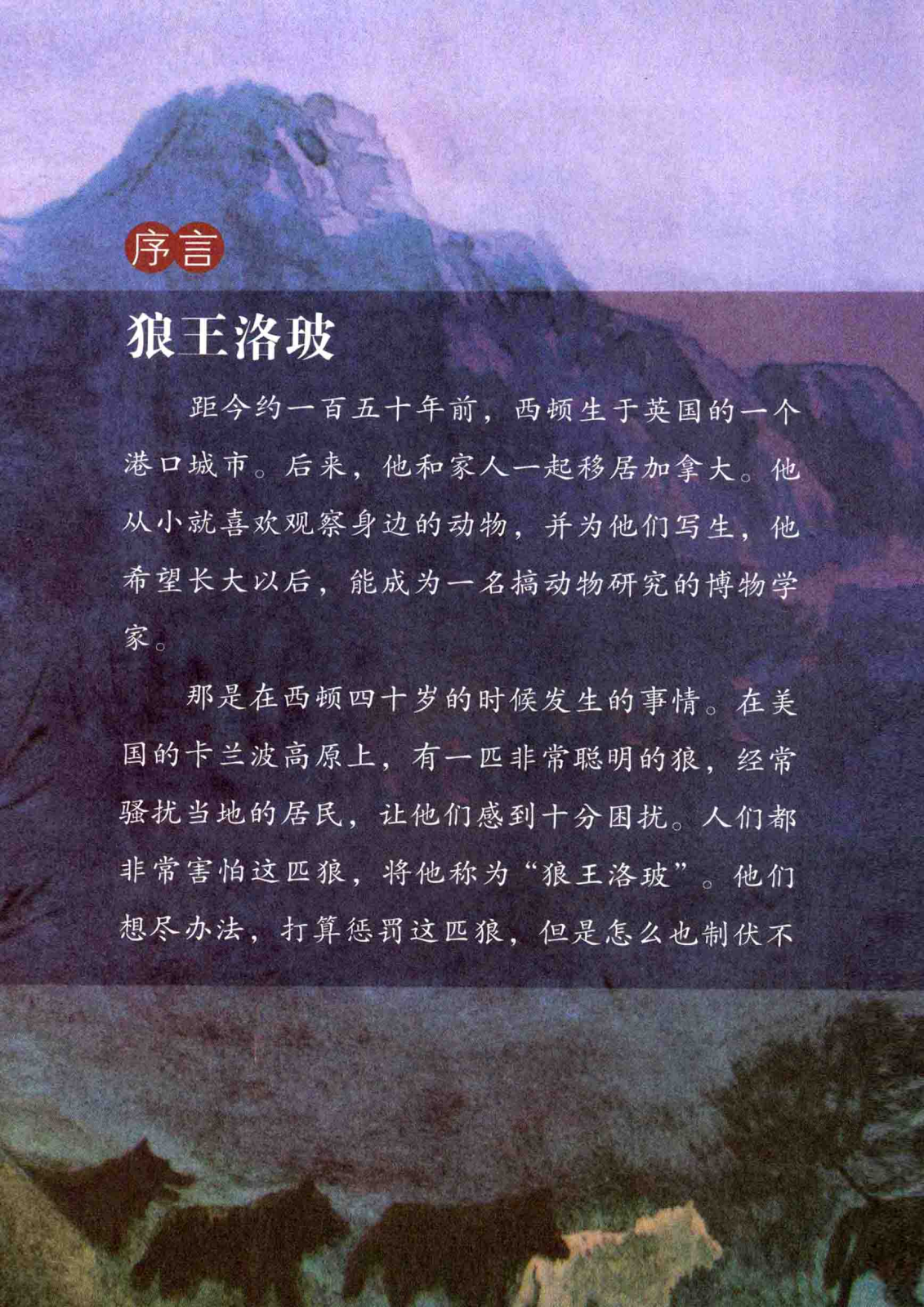
1. 野猪的宝宝 76
2. 莉赛特与小猪泡泡 85
3. 花斑蛇 92
4. 强壮的剃刀鬃野猪 100
5. 与黑熊的决斗 107
- 写在新版出版之际 120



西顿动物故事集 ①

狼王洛玻

【日】石田武雄/绘

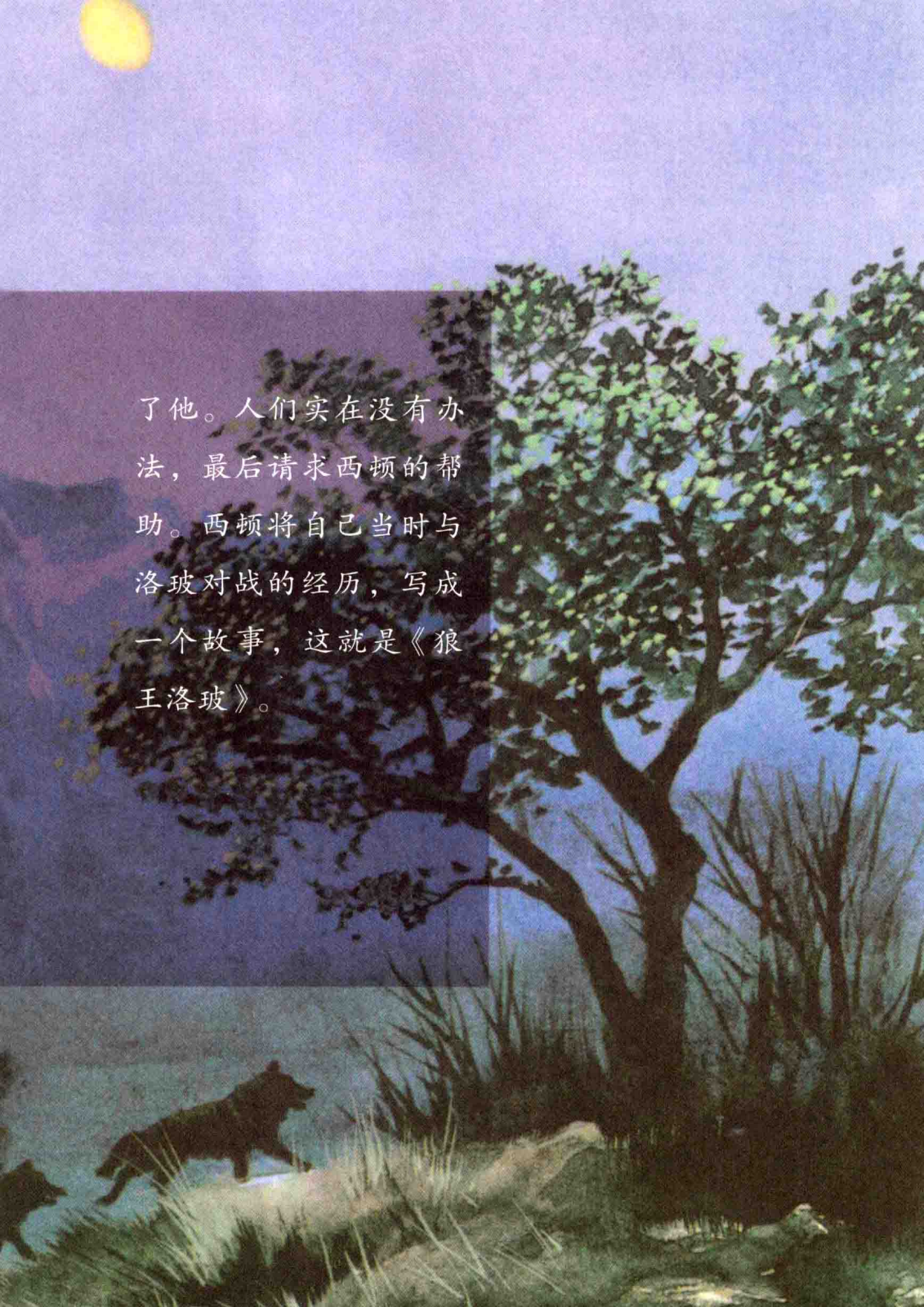


序言

狼王洛玻

距今约一百五十年前，西顿生于英国的一个港口城市。后来，他和家人一起移居加拿大。他从小就喜欢观察身边的动物，并为他们写生，他希望长大以后，能成为一名搞动物研究的博物学家。

那是在西顿四十岁的时候发生的事情。在美国的卡兰波高原上，有一匹非常聪明的狼，经常骚扰当地的居民，让他们感到十分困扰。人们都非常害怕这匹狼，将他称为“狼王洛玻”。他们想尽办法，打算惩罚这匹狼，但是怎么也制伏不

The background is a painting. In the upper left, a bright yellow sun is partially cut off by the top edge. A large, leafy tree with a thick trunk stands on the right side. In the lower left, a wolf is depicted in profile, walking towards the right. The ground is covered with tall grass and some rocks. The sky is a mix of light blue and purple hues.

了他。人们实在没有办法，最后请求西顿的帮助。西顿将自己当时与洛玻对战的经历，写成一个故事，这就是《狼王洛玻》。



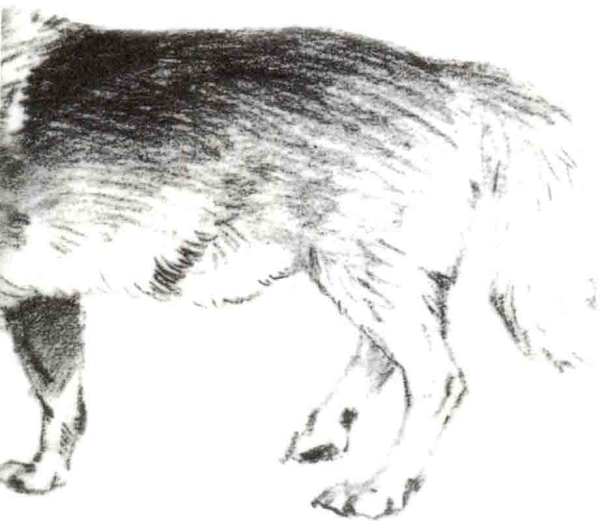
1. 卡兰波高原上的大王

卡兰波高原，一望无际。

丘陵连绵起伏。许多溪流在山谷中蜿蜒流淌。

这个广阔的卡兰波高原，位于美国新墨西哥州的北部。

在山谷中流淌的许多小溪，最终汇入一条叫作卡兰波的大河，河畔有好几个大型牧场。这里阳光明媚，水草丰美。在这个自然条件优越的高原牧场里，放养着数不尽的牛羊。



这个高原上，住着一个非常可怕的大王。说是大王，其实他并不是我们人类。他是一匹身强力壮的大灰狼。而且，他头脑聪明，牧场的人们，想了很多办法，都没能制伏他。

高原上的人们，把这匹大灰狼称为“洛玻大王”或者“卡兰波高原的大王”。

到了晚上，只要洛玻发出一声吼叫，别说高原上的其他动物，就连牧场的牧民听到，都会浑身发抖。

“洛玻来了！今晚牧场又要遭殃了！”

“牧场的牛和羊千万别被他吃掉啊。”

大家纷纷这样说道。在听到高原之王发出吼叫的第二天早晨，人们就会发现，牧场里又有几十头牛羊被杀掉了。

洛玻总是和他的同伴在一起。那是五匹体格庞大的狼。五匹狼当中，只有一匹狼的毛，是纯白色的。

高原上的人们都纷纷传说，那匹白狼肯定是洛玻的妻子。人们将她称为布兰卡。





布兰卡在当地的语言中，就是“白色”的意思。

牧场上的人们，用尽办法想要制伏洛玻他们。但是，狼群就像恶魔一样厉害，不管猎人设网还是投毒，他们都不会上当。

狼群的暴行一直持续了五年。几乎每天晚上，牧场里都有一头母牛被狼吃掉。被吃掉的牛和羊已经超过了两千头。而且，更加让人们感到头疼的是，洛玻他们吃掉的，总是牛羊当中最为肥硕的成员。

狼一般都长得很瘦，所以通常情况下，他们发现猎物的时候，会马上扑上去，咋哧咋哧地把猎物吃掉。但是，卡兰波高原的这六个破坏者，个个都长得十分肥壮。他们不是那种只要一见到猎物，就不由分说地扑上去的饿狼。

比如，1893年的秋天，这些狼在一个晚上，就杀掉了二百五十只羊，但是他们却连一块

肉也没有吃。一个晚上就杀掉二百五十只，而且仅仅是杀掉，也不吃肉，这充分证明他们只是为了捣乱。

洛玻他们喜欢吃的是小母牛，而且是在当年出生的小母牛，因为小母牛的肉比较嫩。对于那些上了年纪的，不管是公牛还是母牛，他们都不会吃。

他们的喜好特别奢侈。对于那些生病死掉的牛，或者是牧民们杀掉的牛，他们看都不会看上一眼。

对于牧场的人们来说，母牛是最重要的。但是，洛玻他们却偏偏爱挑母牛吃，而且吃掉了两千头。因此，牧场的人们都非常痛恨洛玻和他的伙伴，这也是理所当然的。





2. 六个破坏者

牧场的主人们，再也无法忍受洛玻的凶残行为了。他们聚在一起，商量对策。最后，他们决定进行悬赏。也就是说，只要谁能够制伏狼群，他们就会给那个人很多钱。

